



Die Kommission «Lateinische Wörterbücher» der  
SAGW schreibt das

## Stipendium

für eine wissenschaftliche Mitarbeiterin /  
einen wissenschaftlichen Mitarbeiter zu 60% am

## Mittellateinischen Wörterbuch (MLW)

aus.

- Tätigkeit:** Abfassung kürzerer Artikel für das gleichnamige Wörterbuch, angeleitet und betreut durch die Mitglieder der Redaktion
- Beginn:** 1. April 2022
- Wohn- und Arbeitsort:** München
- Bevorzugte Dauer:** Ein Jahr, mit der Möglichkeit einer jährlichen Verlängerung (max. insgesamt 3 Jahre), nach jeweils positiver Evaluation und nach Massgabe der finanziellen Mittel
- Voraussetzungen:**
- Abgeschlossenes Studium der Latinistik (M.A. oder gleichwertig)
  - Schweizer Staatsangehörigkeit und / oder Studium an einer Schweizer Universität
  - Freude an genauer sprachlicher Beobachtung und am Umgang mit lateinischen Texten verschiedenster Art
  - Fähigkeit zur Analyse der einzelnen Textstellen des jeweiligen Materials sowie zur Synthese der so gewonnenen Einzelergebnisse
  - Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit den Redaktoren und dem gesamten internationalen Team
- Auskünfte:** Prof. Dr. Carmen Cardelle de Hartmann (Zürich):  
[carmen.cardelle@sglp.uzh.ch](mailto:carmen.cardelle@sglp.uzh.ch)
- Bewerbungen:** CV, Motivationsschreiben, zwei Referenzen (Namen genügen) sind bis zum **15. Januar 2022** per Email an Prof. Dr. K. Schlapbach zu richten:  
[karin.schlapbach@unifr.ch](mailto:karin.schlapbach@unifr.ch)



La commission «Dictionnaires latins» met au concours la

## **BOURSE**

pour un/e collaborateur/-trice scientifique à 60% au

## **Mittellateinisches Wörterbuch (MLW)**

- Tâches : Rédaction d'articles brefs pour les dictionnaires susmentionnés, en collaboration avec les membres des comités de rédaction
- Début : 1 avril 2022
- Lieu de travail et domicile: Munich
- Durée : Un an, avec la possibilité d'un renouvellement annuel (jusqu'à max. 3 ans) après évaluation positive et selon les moyens à disposition
- Présupposés :
- vous êtes diplômé-e en philologie latine (M.A. ou équivalent)
  - vous êtes citoyen-ne suisse et / ou avez fait vos études à une université suisse
  - vous aimez le détail et la précision dans votre approche aux textes latins de toute sorte
  - vous êtes capable d'analyser les occurrences d'un mot et de synthétiser les résultats ainsi obtenus
  - vous êtes prêt-e à collaborer avec les rédacteurs et les équipes internationales des dictionnaires susmentionnés
- Renseignements : Prof. Dr. Carmen Cardelle de Hartmann (Zürich): [carmen.cardelle@sglp.uzh.ch](mailto:carmen.cardelle@sglp.uzh.ch)
- Candidatures: CV, lettre de motivation, deux références (noms uniquement), à soumettre jusqu'au **15 janvier 2022** via e-mail à Prof. K. Schlapbach: [karin.schlapbach@unifr.ch](mailto:karin.schlapbach@unifr.ch)